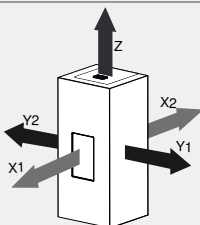
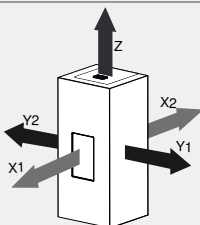
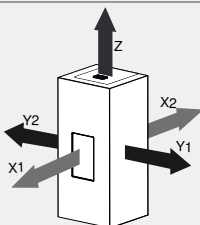


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE 14	IT
EN 14785:2006		<i>BELLA IDRO 20</i>		
Distanza da materiali combustibili X1/X2/Y		mm	800/50/50	
Emissione di prodotti da combustione (CO)	<i>Potenza nominale</i>	%	0.013	
	<i>Potenza ridotta</i>	%	0.029	
Massima pressione d'esercizio		bar	2.5	
Temperatura fumi	<i>Potenza nominale</i>	°C	148.3	
Prestazioni termiche	<i>Potenza nominale</i>	kW	19.58	
	<i>Potenza ceduta all'acqua</i>	kW	16.57	
Rendimento	<i>Potenza nominale</i>	%	90.56	
	<i>Potenza ridotta</i>	%	94.33	
Combustibile			Pellet	

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE
In base al regolamento (UE) n. 305/2011
Nr. 004723047

1	Codice identificativo unico del prodotto-tipo	BELLA IDRO 20																																														
2	Modello e/o numero lotto e/o n. serie [Articolo 11-4]	BELLA IDRO 20																																														
3	Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata	apparecchiatura per il riscaldamento domestico alimentato da pellet di legno con fornitura d'acqua calda.																																														
4	Nome o marchio registrato e indirizzo del fabbricante [Articolo 11-5]:	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																														
5	Nome e indirizzo del mandatario [Articolo 12-2]:																																															
6	Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione [Allegato V]	System 3 - System 4																																														
7	Laboratorio notificato	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																														
	Numero rapporto di prova (in base al System 3)	K14442014Z1																																														
8	Prestazioni dichiarate	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Specifica tecnica armonizzata</th> <th style="text-align: center;">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Caratteristiche essenziali</th> <th style="text-align: center;">Prestazione</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistenza al fuoco</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distanza da materiali combustibili</td> <td>Distanze minime, in mm</td> </tr> <tr> <td rowspan="5" style="text-align: center;">  </td> <td>X1=800</td> </tr> <tr> <td>X2=50</td> </tr> <tr> <td>Y1=50</td> </tr> <tr> <td>Y2=50</td> </tr> <tr> <td>Z=0</td> </tr> <tr> <td>Rischio di fuoriuscita di combustibile</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Emissione di prodotti da combustione (CO)</td> <td><i>Potenza nominale</i></td> <td>CO 0.013 %</td> </tr> <tr> <td><i>Potenza ridotta</i></td> <td>CO 0.029 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura superficiale</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Sicurezza elettrica</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Accessibilità e pulizia</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Massima pressione d'esercizio</td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td>Resistenza meccanica (per supportare il camino)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td rowspan="3">Prestazioni termiche</td> <td><i>Potenza nominale</i></td> <td>19.58 kW</td> </tr> <tr> <td><i>Potenza resa all'ambiente</i></td> <td>19.58 kW</td> </tr> <tr> <td><i>Potenza ceduta all'acqua</i></td> <td>16.57 kW</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Rendimento</td> <td><i>Potenza nominale</i></td> <td>η 90.56 %</td> </tr> <tr> <td><i>Potenza ridotta</i></td> <td>η 94.33 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura fumi</td> <td><i>Potenza nominale</i></td> <td>T 148.3 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Specifica tecnica armonizzata	EN 14785:2006	Caratteristiche essenziali	Prestazione	Resistenza al fuoco	A1	Distanza da materiali combustibili	Distanze minime, in mm		X1=800	X2=50	Y1=50	Y2=50	Z=0	Rischio di fuoriuscita di combustibile	Conforme	Emissione di prodotti da combustione (CO)	<i>Potenza nominale</i>	CO 0.013 %	<i>Potenza ridotta</i>	CO 0.029 %	Temperatura superficiale	Conforme	Sicurezza elettrica	Conforme	Accessibilità e pulizia	Conforme	Massima pressione d'esercizio	2.5 bar	Resistenza meccanica (per supportare il camino)	NPD	Prestazioni termiche	<i>Potenza nominale</i>	19.58 kW	<i>Potenza resa all'ambiente</i>	19.58 kW	<i>Potenza ceduta all'acqua</i>	16.57 kW	Rendimento	<i>Potenza nominale</i>	η 90.56 %	<i>Potenza ridotta</i>	η 94.33 %	Temperatura fumi	<i>Potenza nominale</i>	T 148.3 °C
Specifica tecnica armonizzata	EN 14785:2006																																															
Caratteristiche essenziali	Prestazione																																															
Resistenza al fuoco	A1																																															
Distanza da materiali combustibili	Distanze minime, in mm																																															
	X1=800																																															
	X2=50																																															
	Y1=50																																															
	Y2=50																																															
	Z=0																																															
Rischio di fuoriuscita di combustibile	Conforme																																															
Emissione di prodotti da combustione (CO)	<i>Potenza nominale</i>	CO 0.013 %																																														
	<i>Potenza ridotta</i>	CO 0.029 %																																														
Temperatura superficiale	Conforme																																															
Sicurezza elettrica	Conforme																																															
Accessibilità e pulizia	Conforme																																															
Massima pressione d'esercizio	2.5 bar																																															
Resistenza meccanica (per supportare il camino)	NPD																																															
Prestazioni termiche	<i>Potenza nominale</i>	19.58 kW																																														
	<i>Potenza resa all'ambiente</i>	19.58 kW																																														
	<i>Potenza ceduta all'acqua</i>	16.57 kW																																														
Rendimento	<i>Potenza nominale</i>	η 90.56 %																																														
	<i>Potenza ridotta</i>	η 94.33 %																																														
Temperatura fumi	<i>Potenza nominale</i>	T 148.3 °C																																														
9	La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.																																															

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4

Porcia, 28/08/2014

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

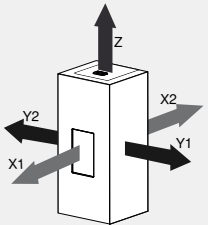
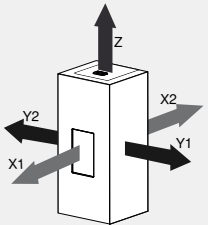
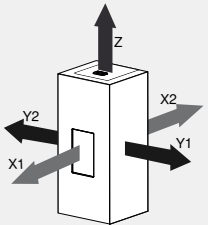
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti



Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₄		EN
EN 14785:2006		<i>BELLA IDRO 20</i>		
Distance from combustible material X1/X2/Y	mm	800/50/50		
Combustion products emissions (CO)	Nominal heat output	%	0.013	
	Reduced heat output	%	0.029	
Maximum operating pressure	bar	2.5		
Flue gas temperature	°C	148.3		
Thermal performance	Nominal heat output	kW	19.58	
	Water heating output	kW	16.57	
Efficiency	Nominal heat output	%	90.56	
	Reduced heat output	%	94.33	
Fuel type		Pellets		

DECLARATION OF PERFORMANCE
According to Regulation (EU) No. 305/2011
Nr. 004723047

1	Unique identification of product-type	BELLA IDRO 20																														
2	Model and/or batch no. and/or series no. (Article 11-4)	BELLA IDRO 20																														
3	Intended uses of the product in accordance with the applicable harmonised technical specification	Apparatus for domestic heating, fuelled with wood pellets, with hot water production																														
4	Name or trademark of the manufacturer (Article 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																														
5	Name and address of the agent (Article 12-2)																															
6	Assessment and verification system for constancy of performance (Annex 5)	System 3 - System 4																														
7	Laboratory notified	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																														
	Test report number (based on System 3)	K14442014Z1																														
8	Performance	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Harmonised technical specifications</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th>Essential features</th> <th>Services</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistance to fire</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distance from combustible material</td> <td>Minimum distance, in mm</td> </tr> <tr> <td rowspan="5">  </td> <td>X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0</td> </tr> <tr> <td>Risk of burning fuel falling out</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Combustion products emissions (CO)</td> <td>CO 0.013 % CO 0.029 %</td> </tr> <tr> <td>Surface temperature</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Electrical safety</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Accessibility and cleaning</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Maximum operating pressure</td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td>Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Thermal performance</td> <td>Nominal heat output 19.58 kW Room heating output 19.58 kW Water heating output 16.57 kW</td> </tr> <tr> <td>Efficiency</td> <td>Nominal heat output η 90.56 % Reduced heat output η 94.33 %</td> </tr> <tr> <td>Flue gas temperature</td> <td>Nominal heat output T 148.3 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonised technical specifications	EN 14785:2006	Essential features	Services	Resistance to fire	A1	Distance from combustible material	Minimum distance, in mm		X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0	Risk of burning fuel falling out	Pass	Combustion products emissions (CO)	CO 0.013 % CO 0.029 %	Surface temperature	Pass	Electrical safety	Pass	Accessibility and cleaning	Pass	Maximum operating pressure	2.5 bar	Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	NPD	Thermal performance	Nominal heat output 19.58 kW Room heating output 19.58 kW Water heating output 16.57 kW	Efficiency	Nominal heat output η 90.56 % Reduced heat output η 94.33 %	Flue gas temperature	Nominal heat output T 148.3 °C
Harmonised technical specifications	EN 14785:2006																															
Essential features	Services																															
Resistance to fire	A1																															
Distance from combustible material	Minimum distance, in mm																															
	X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0																															
	Risk of burning fuel falling out	Pass																														
	Combustion products emissions (CO)	CO 0.013 % CO 0.029 %																														
	Surface temperature	Pass																														
	Electrical safety	Pass																														
Accessibility and cleaning	Pass																															
Maximum operating pressure	2.5 bar																															
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	NPD																															
Thermal performance	Nominal heat output 19.58 kW Room heating output 19.58 kW Water heating output 16.57 kW																															
Efficiency	Nominal heat output η 90.56 % Reduced heat output η 94.33 %																															
Flue gas temperature	Nominal heat output T 148.3 °C																															
9	The performance of the product referred to in points 1 and 2 is consistent with the declared performance in point 8.																															

This declaration of performance is issued under the manufacturer's sole responsibility referred to in point 4.

Porcia, 28/08/2014

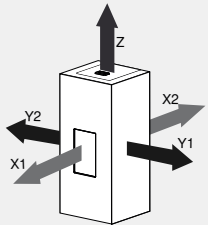
Signed in the name and on behalf of the manufacturer by:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₄		BG
EN 14785:2006		BELLA IDRO 20		
Разстояние от горящия материал X1/X2/Y		mm	800/50/50	
Емисии на продукти от горенето (CO)	Номинална мощност	%	0.013	
	Намалена мощност	%	0.029	
Максимално работно налягане		bar	2.5	
Температура на димните газове	Номинална мощност	°C	148.3	
Топлинни експлоатационни показатели	Номинална мощност	kW	19.58	
	Мощност, отдавана на водата	kW	16.57	
Производителност	Номинална мощност	%	90.56	
	Намалена мощност	%	94.33	
гориво			Пелети	

**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ
съгласно Регламент (ЕС) №305/2011
№. 004723047**

1	Уникален идентификационен код на типа продукт	BELLA IDRO 20
2	Модел и/или № на партида и/или сериен № (Чл. 11-4)	BELLA IDRO 20
3	Предвидена употреба на продукта съгласно съответната хармонизирана техническа спецификация	Уред за битово отопление, захранван с дървени пелети, с производство на топла вода
4	Име или регистрирана марка на производителя (Чл. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Име и адрес на упълномощения представител (Чл. 12-2)	
6	Система за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели (Приложение 5)	System 3 - System 4
7	Нотифицирана лаборатория	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Номер на доклада от изпитването (съгласно Система 3)	K14442014Z1
8	Декларираните експлоатационни показатели	
	Хармонизирана техническа спецификация	EN 14785:2006
	Съществени характеристики	Експлоатационен показател
	Устойчивост на огън	A1
	Разстояние от горящия материал	Минимално разстояние, в mm
		X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0
	Риск от изтичане на гориво	Съответства
	Емисии на продукти от горенето (CO)	Номинална мощност CO 0.013 % Намалена мощност CO 0.029 %
	Повърхностна температура	Съответства
	Електрическа безопасност	Съответства
	Достъп и почистване	Съответства
	Максимално работно налягане	2.5 bar
	Механична якост (за поддържане на камината)	NPD
	Топлинни експлоатационни показатели	Номинална мощност 19.58 kW Мощност, отдавана в околната среда 19.58 kW Мощност, отдавана на водата 16.57 kW
	Производителност	Номинална мощност η 90.56 % Намалена мощност η 94.33 %
	Температура на димните газове	Номинална мощност T 148.3 °C
9	Експлоатационните показатели за продукта, посочени в точки 1 и 2, съответстват на експлоатационните показатели, декларираните в точка 8.	

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 4.

Подписано за и от името на производителя от:

PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

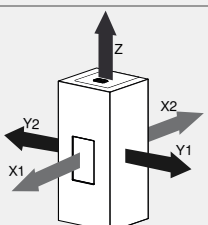
PALAZZETTI
in giardino

Ruben Palazzetti

ROYAL
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₄		CS
EN 14785:2006		BELLA IDRO 20		
Vzdálenost od hořl. materiálů X1/X2/Y	mm	800/50/50		
Emise spalin <i>Jmenovitý výkon</i> (CO) <i>Snížený výkon</i>	%	0.013		
	%	0.029		
Maximální provozní tlak	bar	2.5		
Teplota spalin <i>Jmenovitý výkon</i>	°C	148.3		
Tepelné vlastnosti <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Výkon přenášený do vody</i>	kW	19.58		
	kW	16.57		
Výkon <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	%	90.56		
	%	94.33		
palivo		Pelety		

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH
Podle nařízení (EU) č. 305/2011
Nr. 004723047

1	Jedinečný identifikační kód výrobku - typu v	BELLA IDRO 20
2	Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4)	BELLA IDRO 20
3	Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami	Přístroj pro domácí vytápění se spalováním dřevěných pelet, s produkce teplé užitkové vody
4	Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2)	
6	Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5)	System 3 - System 4
7	Registovaná laboratoř	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Číslo zkušebního protokolu (podle System 3)	K14442014Z1
8	Prohlášené vlastnosti	
	Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006
	Základní charakteristiky	Vlastnost
	Odolnost proti ohni	A1
	Vzdálenost od hořl. materiálů	Minimální vzdálenost, v mm
		X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0
	Riziko rozlití paliva	V souladu
	Emise spalin <i>Jmenovitý výkon</i> (CO) <i>Snížený výkon</i>	CO 0.013 % CO 0.029 %
	Teplota povrchu	V souladu
	Elektrická bezpečnost	V souladu
	Dostupnost a čištění	V souladu
	Maximální provozní tlak	2.5 bar
	Mechanická pevnost (na podporu komínu)	NPD
	Tepelné vlastnosti <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Výkon přenášený do prostředí</i> <i>Výkon přenášený do vody</i>	19.58 kW 19.58 kW 16.57 kW
	Výkon <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	η 90.56 % η 94.33 %
	Teplota spalin <i>Jmenovitý výkon</i>	T 148.3 °C
9	Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 8.	

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Porcia, 28/08/2014

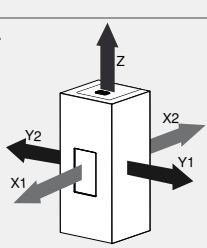
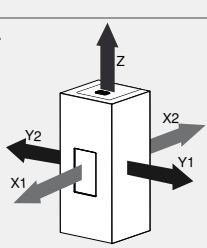
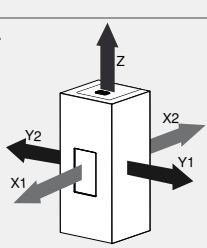
Podepsáno jménem výrobce:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₁₄		DA
EN 14785:2006			<i>BELLA IDRO 20</i>		
Afstand fra brændbart mat. X1/X2/Y			mm	800/50/50	
Emissioner forbrændingsprodukter (CO)	<i>Nominel effekt</i>		%	0.013	
	<i>Nedsat effekt</i>		%	0.029	
Maksimalt driftstryk			bar	2.5	
Røggastemperatur	<i>Nominel effekt</i>		°C	148.3	
Termiske ydeevner	<i>Nominel effekt</i>		kW	19.58	
	<i>Effekt overført til vandet</i>		kW	16.57	
Ydelse	<i>Nominel effekt</i>		%	90.56	
	<i>Nedsat effekt</i>		%	94.33	
brændstof				pellets	

YDEEVNEDEKLARATION
I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011
Nr. 004723047

1	Produkttypens unikke identifikationskode	BELLA IDRO 20																																										
2	Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4)	BELLA IDRO 20																																										
3	Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation	Apparat til boligopvarmning med træpiller, med produktion af varmt vand																																										
4	Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																										
5	Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)																																											
6	System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)	System 3 - System 4																																										
7	Notificeret laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																										
	Nummer testrapport (baseret på System 3)	K14442014Z1																																										
8	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Harmoniseret teknisk specifikation</th> <th style="text-align: center;">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Væsentlige egenskaber</th> <th style="text-align: center;">Ydeevne</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Brandmodstandsevne</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Afstand fra brændbart mat.</td> <td>Mindste afstand, i mm</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">  </td> <td>X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0</td> </tr> <tr> <td>Risiko for udslip af brændsel</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Emissioner forbrændingsprodukter (CO)</td> <td>CO 0.013 % CO 0.029 %</td> </tr> <tr> <td>Overfladetemperatur</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Elektrisk sikkerhed</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Tilgængelighed og rengøring</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Maksimalt driftstryk</td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td>Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Termiske ydeevner</td> <td>19.58 kW 19.58 kW 16.57 kW</td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>Nominel effekt</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>Effekt overført til omgivelserne</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>Effekt overført til vandet</i></td> </tr> <tr> <td>Ydelse</td> <td>η 90.56 % η 94.33 %</td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>Nominel effekt</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>Nedsat effekt</i></td> </tr> <tr> <td>Røggastemperatur</td> <td>T 148.3 °C</td> </tr> <tr> <td></td> <td><i>Nominel effekt</i></td> </tr> </tbody> </table>		Harmoniseret teknisk specifikation	EN 14785:2006	Væsentlige egenskaber	Ydeevne	Brandmodstandsevne	A1	Afstand fra brændbart mat.	Mindste afstand, i mm		X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0	Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse	Emissioner forbrændingsprodukter (CO)	CO 0.013 % CO 0.029 %	Overfladetemperatur	I overensstemmelse	Elektrisk sikkerhed	I overensstemmelse	Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse	Maksimalt driftstryk	2.5 bar	Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	NPD	Termiske ydeevner	19.58 kW 19.58 kW 16.57 kW		<i>Nominel effekt</i>		<i>Effekt overført til omgivelserne</i>		<i>Effekt overført til vandet</i>	Ydelse	η 90.56 % η 94.33 %		<i>Nominel effekt</i>		<i>Nedsat effekt</i>	Røggastemperatur	T 148.3 °C		<i>Nominel effekt</i>
Harmoniseret teknisk specifikation	EN 14785:2006																																											
Væsentlige egenskaber	Ydeevne																																											
Brandmodstandsevne	A1																																											
Afstand fra brændbart mat.	Mindste afstand, i mm																																											
	X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0																																											
Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse																																											
Emissioner forbrændingsprodukter (CO)	CO 0.013 % CO 0.029 %																																											
Overfladetemperatur	I overensstemmelse																																											
Elektrisk sikkerhed	I overensstemmelse																																											
Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse																																											
Maksimalt driftstryk	2.5 bar																																											
Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	NPD																																											
Termiske ydeevner	19.58 kW 19.58 kW 16.57 kW																																											
	<i>Nominel effekt</i>																																											
	<i>Effekt overført til omgivelserne</i>																																											
	<i>Effekt overført til vandet</i>																																											
Ydelse	η 90.56 % η 94.33 %																																											
	<i>Nominel effekt</i>																																											
	<i>Nedsat effekt</i>																																											
Røggastemperatur	T 148.3 °C																																											
	<i>Nominel effekt</i>																																											
9	Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 8.																																											

Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.

Porcia, 28/08/2014

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

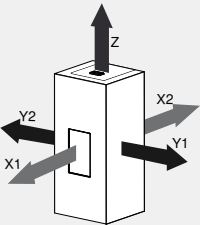
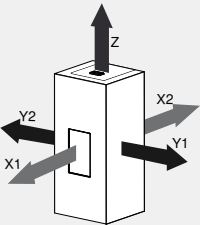
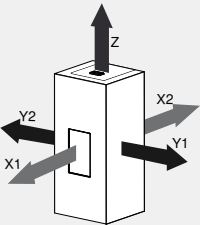
Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₁₄		DE
EN 14785:2006			<i>BELLA IDRO 20</i>		
Abstand von brennbarem Material X1/X2/Y		mm	800/50/50		
Emission von Verbrennungsprodukten (CO)	<i>Nennleistung</i> <i>Reduzierte Leistung</i>	% %	0.013 0.029		
Maximaler Betriebsdruck		bar	2.5		
Rauchgastemperatur	<i>Nennleistung</i>	°C	148.3		
Thermische Leistungen	<i>Nennleistung</i>	kW	19.58		
	<i>Dem Wasser gelieferte Leistung</i>	kW	16.57		
Wirkungsgrad	<i>Nennleistung</i>	%	90.56		
	<i>Reduzierte Leistung</i>	%	94.33		
Brennstoff			Pellets		

LEISTUNGSERKLÄRUNG

Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011

Nr. 004723047

1	Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ	BELLA IDRO 20																														
2	Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4)	BELLA IDRO 20																														
3	Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation	Mit Holzpellets befeuerte Wärmeerzeuger für den Wohnbereich mit Warmwasserbereitung																														
4	Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																														
5	Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)																															
6	System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)	System 3 - System 4																														
7	Benanntes Labor	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																														
	Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3)	K14442014Z1																														
8	Erklärte Leistungen	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Harmonisierte technische Spezifikation</th> <th style="text-align: center;">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Wesentliche Merkmale</th> <th style="text-align: center;">Leistungen</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Feuerbeständigkeit</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Abstand von brennbarem Material</td> <td>Mindestabstand, in mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">  </td> </tr> <tr> <td>Gefahr Brennstoffaustritt</td> <td>konform</td> </tr> <tr> <td>Emission von Verbrennungsprodukten (CO)</td> <td>CO 0.013 % CO 0.029 %</td> </tr> <tr> <td>Oberflächentemperatur</td> <td>konform</td> </tr> <tr> <td>Elektrische Sicherheit</td> <td>konform</td> </tr> <tr> <td>Zugänglichkeit und Reinigung</td> <td>konform</td> </tr> <tr> <td>Maximaler Betriebsdruck</td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td>Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Thermische Leistungen</td> <td>19.58 kW 19.58 kW 16.57 kW</td> </tr> <tr> <td>Wirkungsgrad</td> <td>η 90.56 % η 94.33 %</td> </tr> <tr> <td>Rauchgastemperatur</td> <td>T 148.3 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonisierte technische Spezifikation	EN 14785:2006	Wesentliche Merkmale	Leistungen	Feuerbeständigkeit	A1	Abstand von brennbarem Material	Mindestabstand, in mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0			Gefahr Brennstoffaustritt	konform	Emission von Verbrennungsprodukten (CO)	CO 0.013 % CO 0.029 %	Oberflächentemperatur	konform	Elektrische Sicherheit	konform	Zugänglichkeit und Reinigung	konform	Maximaler Betriebsdruck	2.5 bar	Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)	NPD	Thermische Leistungen	19.58 kW 19.58 kW 16.57 kW	Wirkungsgrad	η 90.56 % η 94.33 %	Rauchgastemperatur	T 148.3 °C
Harmonisierte technische Spezifikation	EN 14785:2006																															
Wesentliche Merkmale	Leistungen																															
Feuerbeständigkeit	A1																															
Abstand von brennbarem Material	Mindestabstand, in mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0																															
																																
Gefahr Brennstoffaustritt	konform																															
Emission von Verbrennungsprodukten (CO)	CO 0.013 % CO 0.029 %																															
Oberflächentemperatur	konform																															
Elektrische Sicherheit	konform																															
Zugänglichkeit und Reinigung	konform																															
Maximaler Betriebsdruck	2.5 bar																															
Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)	NPD																															
Thermische Leistungen	19.58 kW 19.58 kW 16.57 kW																															
Wirkungsgrad	η 90.56 % η 94.33 %																															
Rauchgastemperatur	T 148.3 °C																															
9	Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8.																															

Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.

Porcia, 28/08/2014

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Unterzeichnet im Namen und im Auftrag des Herstellers von:


 Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₄		EL
EN 14785:2006		BELLA IDRO 20		
Απόσταση από το καύσιμο υλικό X1/X2/Y	mm	800/50/50		
Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)	Όνομαστική Ισχύς	%	0.013	
	Μειωμένη ισχύς	%	0.029	
Μέγιστη πίεση λειτουργίας	bar	2.5		
Θερμοκρασία καπνών	Όνομαστική Ισχύς	°C	148.3	
Θερμικές επιδόσεις	Όνομαστική Ισχύς	kW	19.58	
	Ισχύς που προσδίδεται στο νερό	kW	16.57	
Απόδοση	Όνομαστική Ισχύς	%	90.56	
	Μειωμένη ισχύς	%	94.33	
καύσιμα		Pellets		

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ
Με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) αρ. 305/2011
Nr. 004723047

1	Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου	BELLA IDRO 20
2	Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4)	BELLA IDRO 20
3	Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές	Συσκευή οικιακής θέρμανσης, τροφοδοτούμενη με πέλετ ξύλου, με την παραγωγή ζεστού νερού
4	Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2)	
6	Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5)	System 3 - System 4
7	Κοινοποιημένο εργαστήριο	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3)	K14442014Z1
8	Δηλωμένες επιδόσεις	
	Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή	EN 14785:2006
	Βασικά χαρακτηριστικά	Επιδόσεις
	Αντοχή στη φωτιά	A1
	Απόσταση από το καύσιμο υλικό	Ελάχιστη απόσταση, σε mm
		X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0
	Κίνδυνος διαρροής καυσίμου	Σύμφωνη
	Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)	CO 0.013 % CO 0.029 %
	Επιφανειακή θερμοκρασία	Σύμφωνη
	Ηλεκτρική ασφάλεια	Σύμφωνη
	Πρόσβαση και καθαρισμός	Σύμφωνη
	Μέγιστη πίεση λειτουργίας	2.5 bar
	Μηχανική αντοχή (για να υποβασιτάξει το τζάκι)	NPD
	Θερμικές επιδόσεις	19.58 kW 19.58 kW 16.57 kW
	Απόδοση	η 90.56 % η 94.33 %
	Θερμοκρασία καπνών	T 148.3 °C
9	Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 8.	

Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.

Porcia, 28/08/2014

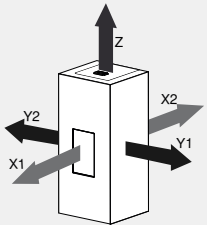
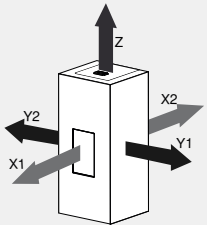
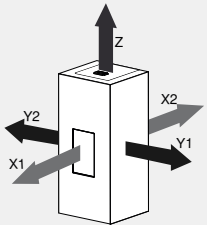
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Υπεγράφη στο όνομα και για λογαριασμό του κατασκευαστή από:


 Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₄		ES
EN 14785:2006		<i>BELLA IDRO 20</i>		
Distancia de mat. comb. X1/X2/Y		mm	800/50/50	
Emisiones de productos de combustión (CO)	<i>Potencia nominal</i>	%	0.013	
	<i>Potencia reducida</i>	%	0.029	
Presión máxima de trabajo		bar	2.5	
Temperatura de humos	<i>Potencia nominal</i>	°C	148.3	
Prestaciones térmicas	<i>Potencia nominal</i>	kW	19.58	
	<i>Potencia cedida al agua</i>	kW	16.57	
Rendimiento	<i>Potencia nominal</i>	%	90.56	
	<i>Potencia reducida</i>	%	94.33	
Combustible			Pellets	

DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN
Conforme al reglamento (UE) n. 305/2011
Nr. 004723047

1	Código de identificación único del producto-tipo	BELLA IDRO 20																																														
2	Modelo y/o n.º de lote y/o n.º de serie (Art.11-4)	BELLA IDRO 20																																														
3	Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes	Aparato para calefacción doméstica, alimentado con pellets de madera, con producción de agua caliente																																														
4	Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																														
5	Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2)																																															
6	Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5)	System 3 - System 4																																														
7	El laboratorio notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																														
	Número de informe de prueba (según el System 3)	K14442014Z1																																														
8	Prestaciones declaradas	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Especificación técnica armonizada</th> <th style="text-align: center;">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Características esenciales</th> <th style="text-align: center;">Prestación</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistencia al fuego</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distancia de mat. comb.</td> <td>Distancia mínima, en mm</td> </tr> <tr> <td rowspan="5">  </td> <td>X1=800</td> </tr> <tr> <td>X2=50</td> </tr> <tr> <td>Y1=50</td> </tr> <tr> <td>Y2=50</td> </tr> <tr> <td>Z=0</td> </tr> <tr> <td>Riesgo de pérdida de combustible</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Emisiones de productos de combustión (CO)</td> <td><i>Potencia nominal</i></td> <td>CO 0.013 %</td> </tr> <tr> <td><i>Potencia reducida</i></td> <td>CO 0.029 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura superficial</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Seguridad eléctrica</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Accesibilidad y limpieza</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Presión máxima de trabajo</td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td>Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td rowspan="3">Prestaciones térmicas</td> <td><i>Potencia nominal</i></td> <td>19.58 kW</td> </tr> <tr> <td><i>Potencia suministrada al entorno</i></td> <td>19.58 kW</td> </tr> <tr> <td><i>Potencia cedida al agua</i></td> <td>16.57 kW</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Rendimiento</td> <td><i>Potencia nominal</i></td> <td>η 90.56 %</td> </tr> <tr> <td><i>Potencia reducida</i></td> <td>η 94.33 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura de humos</td> <td><i>Potencia nominal</i></td> <td>T 148.3 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Especificación técnica armonizada	EN 14785:2006	Características esenciales	Prestación	Resistencia al fuego	A1	Distancia de mat. comb.	Distancia mínima, en mm		X1=800	X2=50	Y1=50	Y2=50	Z=0	Riesgo de pérdida de combustible	Conforme	Emisiones de productos de combustión (CO)	<i>Potencia nominal</i>	CO 0.013 %	<i>Potencia reducida</i>	CO 0.029 %	Temperatura superficial	Conforme	Seguridad eléctrica	Conforme	Accesibilidad y limpieza	Conforme	Presión máxima de trabajo	2.5 bar	Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	NPD	Prestaciones térmicas	<i>Potencia nominal</i>	19.58 kW	<i>Potencia suministrada al entorno</i>	19.58 kW	<i>Potencia cedida al agua</i>	16.57 kW	Rendimiento	<i>Potencia nominal</i>	η 90.56 %	<i>Potencia reducida</i>	η 94.33 %	Temperatura de humos	<i>Potencia nominal</i>	T 148.3 °C
Especificación técnica armonizada	EN 14785:2006																																															
Características esenciales	Prestación																																															
Resistencia al fuego	A1																																															
Distancia de mat. comb.	Distancia mínima, en mm																																															
	X1=800																																															
	X2=50																																															
	Y1=50																																															
	Y2=50																																															
	Z=0																																															
Riesgo de pérdida de combustible	Conforme																																															
Emisiones de productos de combustión (CO)	<i>Potencia nominal</i>	CO 0.013 %																																														
	<i>Potencia reducida</i>	CO 0.029 %																																														
Temperatura superficial	Conforme																																															
Seguridad eléctrica	Conforme																																															
Accesibilidad y limpieza	Conforme																																															
Presión máxima de trabajo	2.5 bar																																															
Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	NPD																																															
Prestaciones térmicas	<i>Potencia nominal</i>	19.58 kW																																														
	<i>Potencia suministrada al entorno</i>	19.58 kW																																														
	<i>Potencia cedida al agua</i>	16.57 kW																																														
Rendimiento	<i>Potencia nominal</i>	η 90.56 %																																														
	<i>Potencia reducida</i>	η 94.33 %																																														
Temperatura de humos	<i>Potencia nominal</i>	T 148.3 °C																																														
9	La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 8.																																															

Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.

Firmado a nombre y por cuenta del fabricante por:

PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

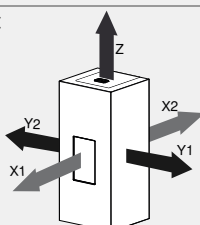
PALAZZETTI
in giardino

Ruben Palazzetti

ROYAL
L'ALTO DELLA NATURA

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₁₄		ET
EN 14785:2006			<i>BELLA IDRO 20</i>		
Kaugus süttivatest materjalidest X1/X2/Y			mm	800/50/50	
Põlemise heitkogused (CO)	<i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i>		%	0.013	
			%	0.029	
Maksimaalne töö rõhk			bar	2.5	
Aurude temperatuur <i>Nimivõimsus</i>			°C	148.3	
Soojusjuhtivus <i>Nimivõimsus</i> <i>Väljundvõimsus vee kütmisel</i>			kW	19.58	
			kW	16.57	
Võimsus <i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i>			%	90.56	
			%	94.33	
kütus				graanulid	

TOIMIVUSDEKLARATSIOON
Vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011
Nr. 004723047

1	Tootetüübi kordumatu identifitseerimistunnus	BELLA IDRO 20
2	Mudel ja/või partii nr ja/või seeria nr (Säte 11-4)	BELLA IDRO 20
3	Toote kasutusala vastavalt kohaldatavale ühtlustatud tehnilisele spetsifikatsioonile	Seadis koduseks kütmiseks, kasutab puitpelletteid, sooja vee tootmisega
4	Tootja registreeritud nimetus või kaubamärk (Säte 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Volitatud esindaja nimi ja aadress (Säte 12-2)	
6	Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem (Lisa 5)	System 3 - System 4
7	Teavitatud labor	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Katseprotokolli number (System 3 põhjal)	K14442014Z1
8	Toimivusdeklaratsioon	
	Ühtlustatud tehniline kirjeldus	EN 14785:2006
	Põhiomadused	Jõudlus
	Tulekindlus	A1
	Kaugus süttivatest materjalidest	Vähikseim lubatud kaugus (mm)
		X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0
	Küttematerjali väljumise oht	Vastavuses
	Põlemise heitkogused (CO) <i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i>	CO 0.013 % CO 0.029 %
	Pinna temperatuur	Vastavuses
	Elektriohtus	Vastavuses
	Juurdepääs ja puhastamine	Vastavuses
	Maksimaalne töö rõhk	2.5 bar
	Mehaaniline tugevus (kamina toetamiseks)	NPD
	Soojusjuhtivus <i>Nimivõimsus</i> <i>Väljundvõimsus kütmisel</i> <i>Väljundvõimsus vee kütmisel</i>	19.58 kW 19.58 kW 16.57 kW
	Võimsus <i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i>	η 90.56 % η 94.33 %
	Aurude temperatuur <i>Nimivõimsus</i>	T 148.3 °C
9	Toote toimivus punktides 1 ja 2 vastab punktis 8 deklareeritud toimivusele.	

Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud punktis 4 märgitud tootja ainuvastutusel.

Porcia, 28/08/2014

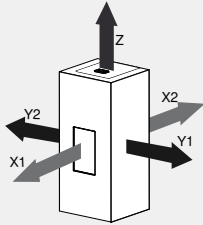
Allkirjastanud tootja nimel:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₁₄		FI
EN 14785:2006			<i>BELLA IDRO 20</i>		
Etäisyys pal. mater. X1/X2/Y			mm	800/50/50	
Palamistuotteiden päästöt (CO)	<i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i>		%	0.013	
			%	0.029	
Toiminnan maksimipaine			bar	2.5	
Savujen lämpötila	<i>Nimellisteho</i>		°C	148.3	
Lämpöteho	<i>Nimellisteho</i> <i>Veteen siirtyvä teho</i>		kW	19.58	
			kW	16.57	
Tuotto	<i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i>		%	90.56	
			%	94.33	
polttoaine				pelletit	

SUORITUSTASOILMOITUS
Asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti
Nr. 004723047

1	Tuotetyypin yksilöllinen tunnistus	BELLA IDRO 20
2	Malli ja/tai eränro ja/tai sarjanro (Art.11-4)	BELLA IDRO 20
3	Sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen tuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset	Puupelleteillä toimiva lämmityslaite talouskäyttöön, kuuman tuotannolla tai ei
4	Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Valtuutetun edustajan nimi ja osoite (Art 12-2)	
6	Tuotteen suoritus tason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) (Liite 5)	System 3 - System 4
7	Ilmoitettu laitos	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Arvioinnin numero (System 3 perusteella)	K14442014Z1
8	Ilmoitetut suoritus taset	
	Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä	
	Perusominaisuudet	
		EN 14785:2006
		Suoritus taso
	Palonkestävyys	A1
	Etäisyys pal. mater.	Minimietäisyys mm
		X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0
	Riski polttoaineen valumiselle	Laadun mukainen
	Palamistuotteiden päästöt (CO)	<i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i> CO 0.013 % CO 0.029 %
	Pinnan lämpötila	Laadun mukainen
	Sähköturvallisuus	Laadun mukainen
	Pääsy ja puhdistus	Laadun mukainen
	Toiminnan maksimipaine	2.5 bar
	Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)	NPD
	Lämpöteho	<i>Nimellisteho</i> <i>Ympäristöön kohdistuva teho</i> <i>Veteen siirtyvä teho</i> 19.58 kW 19.58 kW 16.57 kW
	Tuotto	<i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i> η 90.56 % η 94.33 %
	Savujen lämpötila	<i>Nimellisteho</i> T 148.3 °C
9	Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritus taset ovat 8 kohdassa ilmoitettujen suoritus tasetojen mukaiset.	

Tämä suoritus taso ilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Porcia, 28/08/2014

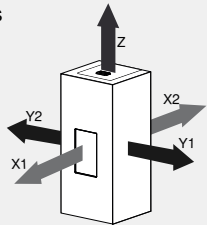
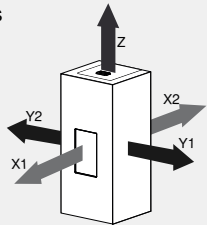
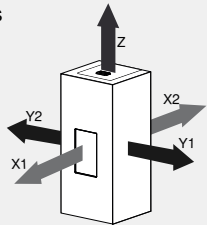
Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₄		FR
EN 14785:2006		BELLA IDRO 20		
Distance de sécurité aux matériaux combustibles X1/X2/Y		mm	800/50/50	
Émission des produits de combustion (CO)	<i>Puissance nominale</i>	%	0.013	
	<i>Puissance réduite</i>	%	0.029	
Pression maximale de service		bar	2.5	
Température des fumées	<i>Puissance nominale</i>	°C	148.3	
Performance thermique	<i>Puissance nominale</i>	kW	19.58	
	<i>Puissance rendue à l'eau</i>	kW	16.57	
Rendement	<i>Puissance nominale</i>	%	90.56	
	<i>Puissance réduite</i>	%	94.33	
Combustible			granulés de bois	

DÉCLARATION DE PERFORMANCE
Selon le règlement (UE) n° 305/2011
Nr. 004723047

1	Code d'identification unique du produit-type	BELLA IDRO 20																																																					
2	Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4)	BELLA IDRO 20																																																					
3	Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes	Appareil de chauffage domestique alimenté au pellet de bois, avec production d'eau chaude																																																					
4	Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																																					
5	Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)																																																						
6	Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5)	System 3 - System 4																																																					
7	Laboratoire notifié	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																																					
	Numéro du rapport d'essai (selon le System 3)	K14442014Z1																																																					
8	Performance déclarée	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Spécifications techniques harmonisées</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Caractéristiques essentielles</th> <th align="center">Performance</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Résistance au feu</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distance de sécurité aux matériaux combustibles</td> <td></td> <td>Distance minimum, en mm</td> </tr> <tr> <td></td> <td align="center">  </td> <td> X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0 </td> </tr> <tr> <td>Risque de fuite de combustible</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Émission des produits de combustion (CO)</td> <td><i>Puissance nominale</i></td> <td>CO 0.013 %</td> </tr> <tr> <td><i>Puissance réduite</i></td> <td>CO 0.029 %</td> </tr> <tr> <td>Température de surface</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Sécurité électrique</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Facilité d'accès et nettoyage</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Pression maximale de service</td> <td></td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td>Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td rowspan="3">Performance thermique</td> <td><i>Puissance nominale</i></td> <td>19.58 kW</td> </tr> <tr> <td><i>Puissance rendue au milieu</i></td> <td>19.58 kW</td> </tr> <tr> <td><i>Puissance rendue à l'eau</i></td> <td>16.57 kW</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Rendement</td> <td><i>Puissance nominale</i></td> <td>η 90.56 %</td> </tr> <tr> <td><i>Puissance réduite</i></td> <td>η 94.33 %</td> </tr> <tr> <td>Température des fumées</td> <td><i>Puissance nominale</i></td> <td>T 148.3 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Spécifications techniques harmonisées		EN 14785:2006	Caractéristiques essentielles		Performance	Résistance au feu		A1	Distance de sécurité aux matériaux combustibles		Distance minimum, en mm			X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0	Risque de fuite de combustible		Conforme	Émission des produits de combustion (CO)	<i>Puissance nominale</i>	CO 0.013 %	<i>Puissance réduite</i>	CO 0.029 %	Température de surface		Conforme	Sécurité électrique		Conforme	Facilité d'accès et nettoyage		Conforme	Pression maximale de service		2.5 bar	Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)		NPD	Performance thermique	<i>Puissance nominale</i>	19.58 kW	<i>Puissance rendue au milieu</i>	19.58 kW	<i>Puissance rendue à l'eau</i>	16.57 kW	Rendement	<i>Puissance nominale</i>	η 90.56 %	<i>Puissance réduite</i>	η 94.33 %	Température des fumées	<i>Puissance nominale</i>	T 148.3 °C
Spécifications techniques harmonisées		EN 14785:2006																																																					
Caractéristiques essentielles		Performance																																																					
Résistance au feu		A1																																																					
Distance de sécurité aux matériaux combustibles		Distance minimum, en mm																																																					
		X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0																																																					
Risque de fuite de combustible		Conforme																																																					
Émission des produits de combustion (CO)	<i>Puissance nominale</i>	CO 0.013 %																																																					
	<i>Puissance réduite</i>	CO 0.029 %																																																					
Température de surface		Conforme																																																					
Sécurité électrique		Conforme																																																					
Facilité d'accès et nettoyage		Conforme																																																					
Pression maximale de service		2.5 bar																																																					
Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)		NPD																																																					
Performance thermique	<i>Puissance nominale</i>	19.58 kW																																																					
	<i>Puissance rendue au milieu</i>	19.58 kW																																																					
	<i>Puissance rendue à l'eau</i>	16.57 kW																																																					
Rendement	<i>Puissance nominale</i>	η 90.56 %																																																					
	<i>Puissance réduite</i>	η 94.33 %																																																					
Température des fumées	<i>Puissance nominale</i>	T 148.3 °C																																																					
9	La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 8.																																																						

Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.

Porcia, 28/08/2014

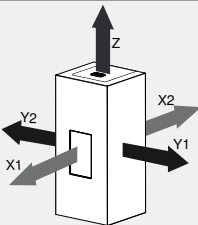
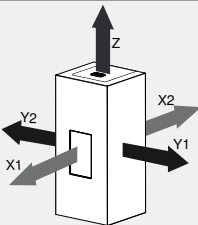
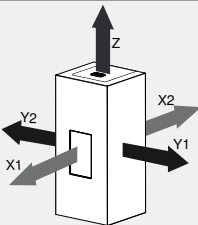
Signé au nom et pour le compte du fabricant par :

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₄		HR
EN 14785:2006		BELLA IDRO 20		
Udaljenost od goriva X1/X2/Y		mm	800/50/50	
Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	Nazivna snaga	%	0.013	
	Smanjena snaga	%	0.029	
Maksimalni radni tlak		bar	2.5	
Temperatura dima	Nazivna snaga	°C	148.3	
Toplinska svojstva	Nazivna snaga	kW	19.58	
	Snaga prenesena na vodu	kW	16.57	
Performanse	Nazivna snaga	%	90.56	
	Smanjena snaga	%	94.33	
gorivo			Peleti	

IZJAVA O UČINKOVITOSTI Prema uredbi (UE) br. 305/2011 Nr. 004723047

1	Jedinstveni identifikator proizvoda-tipa	BELLA IDRO 20																																	
2	Model i/ili br. grupe proizvoda i/ili br. serije (Art.11-4)	BELLA IDRO 20																																	
3	Namjenska uporaba proizvoda u skladu sa važećim tehničkim specifikacijama	Aparat za kućansko grijanje, napajan drvenim peletom, s proizvodnja tople vode																																	
4	Ime ili zaštitni znak proizvođača (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																	
5	Ime i adresa zastupnika (Art 12-2)																																		
6	Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti performanse (Prilog 5)	System 3 - System 4																																	
7	Obaviješteni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																	
	Broj probnog izvješća (na osnovu Systema 3)	K14442014Z1																																	
8	Izjavljene performanse	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Tehnička specifikacija</th> <th style="text-align: center;">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Osnovne značajke</th> <th style="text-align: center;">Performanse</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Otpornost na vatru</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Udaljenost od goriva</td> <td>Minimalna udaljenost , izražena u mm</td> </tr> <tr> <td rowspan="5" style="text-align: center;">  </td> <td>X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0</td> </tr> <tr> <td>Rizik od ispuštanja goriva</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Ispuštanje produkata izgaranja (CO)</td> <td>CO 0.013 % CO 0.029 %</td> </tr> <tr> <td>Površinska temperatura</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Električna sigurnost</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Pristupačnost i čišćenje</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Maksimalni radni tlak</td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td>Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Toplinska svojstva</td> <td>Nazivna snaga Izlazna snaga okruženja Snaga prenesena na vodu</td> <td>19.58 kW 19.58 kW 16.57 kW</td> </tr> <tr> <td>Performanse</td> <td>Nazivna snaga Smanjena snaga</td> <td>η 90.56 % η 94.33 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura dima</td> <td>Nazivna snaga</td> <td>T 148.3 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Tehnička specifikacija	EN 14785:2006	Osnovne značajke	Performanse	Otpornost na vatru	A1	Udaljenost od goriva	Minimalna udaljenost , izražena u mm		X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0	Rizik od ispuštanja goriva	U skladu	Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	CO 0.013 % CO 0.029 %	Površinska temperatura	U skladu	Električna sigurnost	U skladu	Pristupačnost i čišćenje	U skladu	Maksimalni radni tlak	2.5 bar	Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	NPD	Toplinska svojstva	Nazivna snaga Izlazna snaga okruženja Snaga prenesena na vodu	19.58 kW 19.58 kW 16.57 kW	Performanse	Nazivna snaga Smanjena snaga	η 90.56 % η 94.33 %	Temperatura dima	Nazivna snaga	T 148.3 °C
Tehnička specifikacija	EN 14785:2006																																		
Osnovne značajke	Performanse																																		
Otpornost na vatru	A1																																		
Udaljenost od goriva	Minimalna udaljenost , izražena u mm																																		
	X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0																																		
	Rizik od ispuštanja goriva	U skladu																																	
	Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	CO 0.013 % CO 0.029 %																																	
	Površinska temperatura	U skladu																																	
	Električna sigurnost	U skladu																																	
Pristupačnost i čišćenje	U skladu																																		
Maksimalni radni tlak	2.5 bar																																		
Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	NPD																																		
Toplinska svojstva	Nazivna snaga Izlazna snaga okruženja Snaga prenesena na vodu	19.58 kW 19.58 kW 16.57 kW																																	
Performanse	Nazivna snaga Smanjena snaga	η 90.56 % η 94.33 %																																	
Temperatura dima	Nazivna snaga	T 148.3 °C																																	
9	Performansa proizvoda iz točke 1. i 2. je u skladu s deklariranom performansom iz točke 8.																																		

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Porcia, 28/08/2014

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

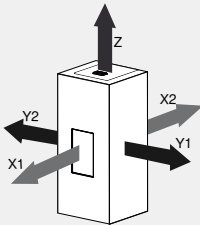
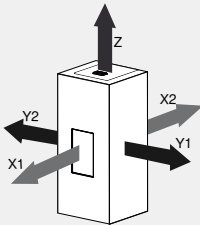
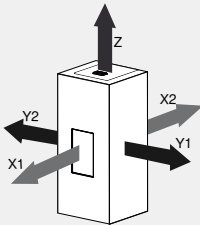
Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Ruben Palazzetti



Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₁₄		HU
EN 14785:2006			<i>BELLA IDRO 20</i>		
Éghető anyagoktól való távolság X1/X2/Y			mm	800/50/50	
Égéstermékek kibocsátása (CO)	Névleges teljesítmény	Redukált teljesítmény	%	0.013	
			%	0.029	
Maximális üzemi nyomás			bar	2.5	
Füstgáz hőmérséklete			°C	148.3	
Termikus teljesítmény	Névleges teljesítmény	Víznek átadott teljesítmény	kW	19.58	
			kW	16.57	
Hatásfok	Névleges teljesítmény	Redukált teljesítmény	%	90.56	
			%	94.33	
üzemanyag				Pellet	

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT
A 305/2011/EU rendelet alapján
Nr. 004723047

1	A termék típus egyedi azonosító kódja	BELLA IDRO 20																														
2	Modell és/vagy tétel- és/vagy sorozatszám (11.cikk (4) bekezdése)	BELLA IDRO 20																														
3	A terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban	Fapellettel működő háztartási fűtőberendezés a melegvíz-előállítás lehetőségével																														
4	A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye (11.cikk (5) bekezdése)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																														
5	A meghatalmazott képviselő neve és értesítési címe (12.cikk (2) bekezdése)																															
6	A termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére vonatkozó rendszer (5. melléklet)	System 3 - System 4																														
7	Vizsgáló laboratórium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																														
	Vizsgálati jelentés hivatkozási száma (a 3-as rendszer alapján)	K14442014Z1																														
8	A nyilatkozat szerinti teljesítmény	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Harmonizált műszaki előírások</th> <th style="text-align: center;">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Alapvető tulajdonságok</th> <th style="text-align: center;">Teljesítmény</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Tűzállóság</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Éghető anyagoktól való távolság</td> <td>Minimális távolság, mm-ben X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">  </td> </tr> <tr> <td>Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata</td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Égéstermékek kibocsátása (CO)</td> <td>CO 0.013 % CO 0.029 %</td> </tr> <tr> <td>Felületi hőmérséklet</td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Elektromos biztonság</td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Hozzáférhetőség és tisztítás</td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Maximális üzemi nyomás</td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td>Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Termikus teljesítmény</td> <td>Névleges teljesítmény 19.58 kW Környezetnek átadott teljesítmény 19.58 kW Víznek átadott teljesítmény 16.57 kW</td> </tr> <tr> <td>Hatásfok</td> <td>Névleges teljesítmény η 90.56 % Redukált teljesítmény η 94.33 %</td> </tr> <tr> <td>Füstgáz hőmérséklete</td> <td>T 148.3 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonizált műszaki előírások	EN 14785:2006	Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény	Tűzállóság	A1	Éghető anyagoktól való távolság	Minimális távolság, mm-ben X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0			Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata	Megfelel	Égéstermékek kibocsátása (CO)	CO 0.013 % CO 0.029 %	Felületi hőmérséklet	Megfelel	Elektromos biztonság	Megfelel	Hozzáférhetőség és tisztítás	Megfelel	Maximális üzemi nyomás	2.5 bar	Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)	NPD	Termikus teljesítmény	Névleges teljesítmény 19.58 kW Környezetnek átadott teljesítmény 19.58 kW Víznek átadott teljesítmény 16.57 kW	Hatásfok	Névleges teljesítmény η 90.56 % Redukált teljesítmény η 94.33 %	Füstgáz hőmérséklete	T 148.3 °C
Harmonizált műszaki előírások	EN 14785:2006																															
Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény																															
Tűzállóság	A1																															
Éghető anyagoktól való távolság	Minimális távolság, mm-ben X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0																															
																																
Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata	Megfelel																															
Égéstermékek kibocsátása (CO)	CO 0.013 % CO 0.029 %																															
Felületi hőmérséklet	Megfelel																															
Elektromos biztonság	Megfelel																															
Hozzáférhetőség és tisztítás	Megfelel																															
Maximális üzemi nyomás	2.5 bar																															
Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)	NPD																															
Termikus teljesítmény	Névleges teljesítmény 19.58 kW Környezetnek átadott teljesítmény 19.58 kW Víznek átadott teljesítmény 16.57 kW																															
Hatásfok	Névleges teljesítmény η 90.56 % Redukált teljesítmény η 94.33 %																															
Füstgáz hőmérséklete	T 148.3 °C																															
9	Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 8. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.																															

E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

Porcia, 28/08/2014

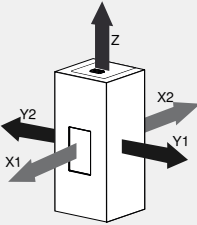
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₄		GA
EN 14785:2006		BELLA IDRO 20		
Fad ó ábhar inlasta X1/X2/Y		mm	800/50/50	
Astuithe tháirgí an dócháin (CO)	<i>Aschur rátaíthe</i>	%	0.013	
	<i>Aschur laghdaithe</i>	%	0.029	
Uasbhrú oibríthe		bar	2.5	
Teocht na ngás <i>Aschur rátaíthe</i>		°C	148.3	
Sonraíochtaí theirmeacha	<i>Aschur rátaíthe</i>	kW	19.58	
	<i>Aschur don uisce</i>	kW	16.57	
Táirgiúlacht	<i>Aschur rátaíthe</i>	%	90.56	
	<i>Aschur laghdaithe</i>	%	94.33	
breosla			millíní	

DEARBHÚ SONRAÍOCHTA
De réir an Rialacháin (AE) Uimh. 305/2011
Nr. 004723047

1	Cód aitheantais uathúil an táirge chaighdeánaigh	BELLA IDRO 20
2	Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)	BELLA IDRO 20
3	Úsáidí an táirge de réir na sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe is cuí	Fearas téite tí, breoslaithe le millíní adhmaid, a a tháirgeann dtáirgeann uisce te
4	Ainm nó trádmharc cláraithe an déantóra (Airt 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ainm agus seoladh an tseoltóra (Airt 12-2)	
6	Córas measúnaithe agus seiceála bhuaine na sonraíochtaí (Aguisín 5)	System 3 - System 4
7	Saotharlann a dtugtar fógra di	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Uimhir thuarascáil na trialach (de réir Córais 3)	K14442014Z1
8	Sonraíochtaí fógartha	
	Sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe	EN 14785:2006
	Bunreáth	Sonraíocht
	Dó-obacht	A1
	Fad ó ábhar inlasta	Íosfhad, mm
		X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0
	Riosca theacht amach an bhreosla	Comhlíontach
	Astuithe tháirgí an dócháin (CO)	CO 0.013 % CO 0.029 %
	Teocht an dromchla	Comhlíontach
	Sábháilteacht leictreachais	Comhlíontach
	Inrochtaine agus glanadh	Comhlíontach
	Uasbhrú oibríthe	2.5 bar
	Nearr (chun an simléar a thacú)	NPD
	Sonraíochtaí theirmeacha	19.58 kW 19.58 kW 16.57 kW
		<i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur don timpeallacht</i> <i>Aschur don uisce</i>
	Táirgiúlacht	η 90.56 % η 94.33 %
		<i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur laghdaithe</i>
	Teocht na ngás	T 148.3 °C
9	Tá sonraíocht an táirge luaite faoi phointí 1 agus 2 comhlíontach leis an sonraíocht fhógartha faoi phointe 8.	

Eisítear an dearbhú sonraíochta seo faoi fhreagracht an déantóra amháin a luaitear faoi phointe 4.

Porcia, 28/08/2014

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Sínithe in ainm agus thar ceann an déantóra:


 Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₄		LT
EN 14785:2006		<i>BELLA IDRO 20</i>		
Degmateriāla attālums X1/X2/Y		mm	800/50/50	
Sadegšanas produktu emisijas (CO)	<i>Nominālā jauda</i>	%	0.013	
	<i>Samazināta jauda</i>	%	0.029	
Maksimālais darba spiediens		bar	2.5	
Dūmgāzu temperatūra	<i>Nominālā jauda</i>	°C	148.3	
Termiskās ekspluatācijas īpašības	<i>Nominālā jauda</i>	kW	19.58	
	<i>Ūdenim nodotā jauda</i>	kW	16.57	
Sniegums	<i>Nominālā jauda</i>	%	90.56	
	<i>Samazināta jauda</i>	%	94.33	
kuras			granulēs	

EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA
Saskaņā ar regulu (EK) Nr. 305/2011
Nr. 004723047

1	Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs	BELLA IDRO 20
2	Tipa, partijas vai sērijas numurs (11. panta 4. punkts)	BELLA IDRO 20
3	Izstrādājuma paredzētais izmantojums vai izmantojumi saskaņā ar piemērojamo saskaņoto tehnisko specifikāciju, kā paredzējis ražotājs	Vietējās apkures ierīces ar kokskaidu granulū kurināmo, ar karstā ūdeni ražošanas
4	Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme (11. panta 5. punkts)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese (12. panta 2. punkts)	
6	Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma (5. Pielikums)	System 3 - System 4
7	Paziņotā laboratorija	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Testa ziņojuma numurs (saskaņā ar 3. sistēmu)	K14442014Z1
8	Deklarētās ekspluatācijas īpašības	
	Saskaņotās tehniskās specifikācijas	EN 14785:2006
	Būtiskie raksturlielumi	Ekspluatācijas īpašības
	Izturība pret uguns iedarbību.	A1
	Degmateriāla attālums	Minimālais attālums, mm
		X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0
	Degvielas izliešanas risks	Atbilstošs
	Sadegšanas produktu emisijas (CO)	<i>Nominālā jauda</i> CO 0.013 % <i>Samazināta jauda</i> CO 0.029 %
	Virsmas temperatūra	Atbilstošs
	Elektriskās instalācijas drošība	Atbilstošs
	Pieejamība un tīrīšana	Atbilstošs
	Maksimālais darba spiediens	2.5 bar
	Mehāniskā izturība (kamīna atbalstīšanai)	NPD
	Termiskās ekspluatācijas īpašības	<i>Nominālā jauda</i> 19.58 kW <i>Vides snieguma jauda</i> 19.58 kW <i>Ūdenim nodotā jauda</i> 16.57 kW
	Sniegums	<i>Nominālā jauda</i> η 90.56 % <i>Samazināta jauda</i> η 94.33 %
	Dūmgāzu temperatūra	<i>Nominālā jauda</i> T 148.3 °C
9	1. un 2. punktā minētā produkta sniegums atbilst 8. punktā deklarētajām ekspluatācijas īpašībām.	

Par šo izdoto ekspluatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 4. punktā norādītais ražotājs.

Porcia, 28/08/2014

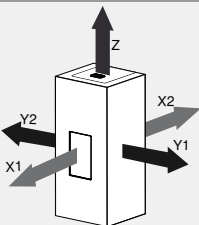
Parakstīts ražotāja vārdā:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₁₄		LV
EN 14785:2006			<i>BELLA IDRO 20</i>		
Atstumas nuo mat. komb. X1/X2/Y		mm	800/50/50		
Degant išsiskiriančios dujos (CO)	<i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	%	0.013		
		%	0.029		
Didžiausias veikimo slėgis		bar	2.5		
Dūmų temperatūra	<i>Vardinė galia</i>	°C	148.3		
Šiluminės savybės	<i>Vardinė galia</i> <i>Į vandenį išskiriamas energijos kiekis</i>	kW	19.58		
		kW	16.57		
Našumas	<i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	%	90.56		
		%	94.33		
degviela			granulas		

EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA
Pagal Reglamentą (ES) 305/2011
Nr. 004723047

1	Unikalus identifikacinis gaminio kodas ir tipas	BELLA IDRO 20
2	Modelis ir (arba) partijos nr. ir (arba) serijos nr. (11-4 straipsnis)	BELLA IDRO 20
3	Gaminio paskirtis pagal atitinkamas suderintas technines specifikacijas	Buitinis šildytuvas, kūrenamas medienos granulėmis, su karšto vandens gamybos funkcijos
4	Gamintojo pavadinimas arba registruotas prekių ženklas (11-5 straipsnis)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Siuntėjo pavadinimas ir adresas (12-2 straipsnis)	
6	Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (5 priedas)	System 3 - System 4
7	Notifikuota laboratorija	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Bandymų ataskaitos numeris (pagal „System 3“)	K14442014Z1
8	Deklaruotos eksploatacinės savybės	
	Suderintos techninės specifikacijos	EN 14785:2006
	Svarbiausios savybės	Eksploatacinės savybės
	Atsparumas ugniai	A1
	Atstumas nuo mat. komb.	Minimalus atstukas (mm)
		X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0
	Galimas degalų nuotėkis	Atitinka
	Degant išsiskiriančios dujos (CO)	CO 0.013 % CO 0.029 %
	Paviršiaus temperatūra	Atitinka
	Elektros sauga	Atitinka
	Prieiga ir valymas	Atitinka
	Didžiausias veikimo slėgis	2.5 bar
	Mechaninis atsparumas (išlaikantis kamina)	NPD
	Šiluminės savybės	19.58 kW 19.58 kW 16.57 kW
	Našumas	η 90.56 % η 94.33 %
	Dūmų temperatūra	T 148.3 °C
9	1 ir 2 punkte minėtos gaminio eksploatacinės savybės atitinka 8 punkte deklaruotas eksploatacines savybes.	

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduodama išimtinę atsakomybę prisiimant gamintojui, minėtam 4 punkte.

Gamintojo vardu pasirašė:

PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

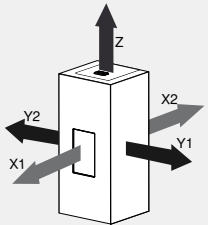
PALAZZETTI
in giardino

Ruben Palazzetti

ROYAL
L'ALTORE CHE PIACE ALLA NATURA

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₁₄		NL
EN 14785:2006			<i>BELLA IDRO 20</i>		
Afstand van brandbaar materiaal X1/X2/Y			mm	800/50/50	
Uitstoot (CO)	verbrandingsproducten	<i>Nominaal vermogen</i>	%	0.013	
		<i>Beperkt vermogen</i>	%	0.029	
Maximum bedrijfsdruk			bar	2.5	
Rookgastemperatuur <i>Nominaal vermogen</i>			°C	148.3	
Thermische prestaties	<i>Nominaal vermogen</i>		kW	19.58	
	<i>Vermogen afgegeven aan het water</i>		kW	16.57	
Rendement	<i>Nominaal vermogen</i>		%	90.56	
	<i>Beperkt vermogen</i>		%	94.33	
brandstof				pellets	

PRESTATIEVERKLARING
Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011
Nr. 004723047

1	Unieke identificatiecode van het producttype		BELLA IDRO 20		
2	Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4)		BELLA IDRO 20		
3	Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie		Apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt met houtpellets, met warmwaterproductie		
4	Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5)		Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		
5	Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)				
6	Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5)		System 3 - System 4		
7	Erkend laboratorium		TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456		
	Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)		K14442014Z1		
8	Aangegeven prestaties				
	Geharmoniseerde technische specificatie			EN 14785:2006	
	Essentiële kenmerken			Prestatie	
	Weerstand tegen brand			A1	
	Afstand van brandbaar materiaal			Minimumafstand, in mm	
				X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0	
	Gevaar voor brandstoflekken			Conform	
	Uitstoot (CO)	verbrandingsproducten	<i>Nominaal vermogen</i>	CO 0.013 %	
			<i>Beperkt vermogen</i>	CO 0.029 %	
	Oppervlaktetemperatuur			Conform	
	Elektrische veiligheid			Conform	
	Toegankelijkheid en reiniging			Conform	
	Maximum bedrijfsdruk			2.5 bar	
	Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)			NPD	
	Thermische prestaties	<i>Nominaal vermogen</i>		19.58 kW	
		<i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i>		19.58 kW	
		<i>Vermogen afgegeven aan het water</i>		16.57 kW	
	Rendement	<i>Nominaal vermogen</i>		η 90.56 %	
		<i>Beperkt vermogen</i>		η 94.33 %	
	Rookgastemperatuur <i>Nominaal vermogen</i>			T 148.3 °C	
9	De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 8 aangegeven prestaties.				

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.

Porcia, 28/08/2014

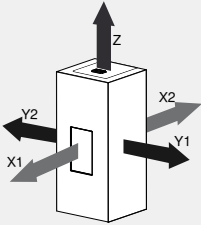
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Getekend in naam en voor rekening van de fabrikant door:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₄		NO
EN 14785:2006		BELLA IDRO 20		
Avstand fra brennbare materialer X1/X2/Y		mm	800/50/50	
Forbrenningsutslipp (CO)	<i>Nominell ytelse</i>	%	0.013	
	<i>Redusert ytelse</i>	%	0.029	
Maksimalt driftstrykk		bar	2.5	
Røykgasstemperatur	<i>Nominell ytelse</i>	°C	148.3	
Termiske ytelser	<i>Nominell ytelse</i>	kW	19.58	
	<i>Varmeavgivelse til vann</i>	kW	16.57	
Ytelse	<i>Nominell ytelse</i>	%	90.56	
	<i>Redusert ytelse</i>	%	94.33	
Fuel			pellets	

YTELSESERKLÆRING
Etter forordning (EEC) nr. 305/2011
Nr. 004723047

1	Entydig identifikasjonskode for produkttypen	BELLA IDRO 20
2	Modell og/eller partinr. og/eller serienr. (Art. 11-4)	BELLA IDRO 20
3	Tilsiktede bruksområder for produktet, i samsvar med den relevante harmoniserte tekniske spesifikasjonen	Apparat for oppvarming av bolig, matet med pellet, med produksjon av varmtvann
4	Navn eller registrert varemerke til produsenten (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Navn og adresse til representant (Art. 12-2)	
6	System for vurdering og kontroll av byggeverens konstante ytelse (Vedlegg 5)	System 3 - System 4
7	Teknisk kontrollorgan	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Testrapport (på grunnlag av System 3)	K14442014Z1
8	Erklærte ytelser	
	Harmonisert teknisk spesifikasjon	EN 14785:2006
	Vesentlige egenskaper	Ytelse
	Brannmotstand	A1
	Avstand fra brennbare materialer	Minimums avstand, i mm
		X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0
	Fare for utslipp av brensel	Konform
	Forbrenningsutslipp (CO)	<i>Nominell ytelse</i> CO 0.013 % <i>Redusert ytelse</i> CO 0.029 %
	Overflatetemperatur	Konform
	Elektrisk sikkerhet	Konform
	Tilgangsmulighet og rengjøring	Konform
	Maksimalt driftstrykk	2.5 bar
	Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen)	NPD
	Termiske ytelser	<i>Nominell ytelse</i> 19.58 kW <i>Varmeavgivelse til rom</i> 19.58 kW <i>Varmeavgivelse til vann</i> 16.57 kW
	Ytelse	<i>Nominell ytelse</i> η 90.56 % <i>Redusert ytelse</i> η 94.33 %
	Røykgasstemperatur	<i>Nominell ytelse</i> T 148.3 °C
9	Produktets ytelse som angitt i nr. 1 og 2, er i samsvar med ytelsen angitt i nr. 8.	

Denne ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten, som angitt i nr. 4.

Porcia, 28/08/2014

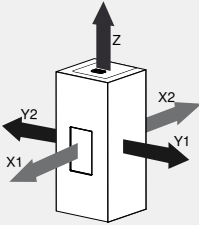
Undertegnet for og på vegne av produsenten av:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₄		PL
EN 14785:2006		BELLA IDRO 20		
Odległość od mat. zł. X1/X2/Y		mm	800/50/50	
Emisja produktów spalania (CO)	Moc znamionowa	%	0.013	
	Moc zmniejszona	%	0.029	
Maksymalne ciśnienie pracy		bar	2.5	
Temperatura spalin	Moc znamionowa	°C	148.3	
Wydajność cieplna	Moc znamionowa	kW	19.58	
	Moc przekazywana do wody	kW	16.57	
Wydajność	Moc znamionowa	%	90.56	
	Moc zmniejszona	%	94.33	
paliwo			Pellets	

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH Na podstawie rozporządzenia (UE) nr 305/2011 Nr. 004723047

1	Unikalny identyfikator typu wyrobu	BELLA IDRO 20
2	Model i/lub nr partii i/lub nr serii (Art.11-4)	BELLA IDRO 20
3	Zamierzone zastosowania produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną	Urządzenie do ogrzewania gospodarstw domowych, zasilane drewnianymi peletami, z wytwarzania ciepłej wody
4	Nazwa lub znak towarowy producenta (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nazwa i adres przedstawiciela (Art 12-2)	
6	System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych (Załącznik 5)	System 3 - System 4
7	Notyfikowane laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Numer raportu z badań testowych (na podstawie Systemu 3)	K14442014Z1
8	Deklarowane osiągi	
	Zharmonizowana specyfikacja techniczna	EN 14785:2006
	Podstawowe właściwości	Osiągi
	Odporność na ogień Odległość od mat. zł. 	A1 Odległość minimalna, w mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0
	Ryzyka rozlania paliwa	Zgodny
	Emisja produktów spalania (CO)	CO 0.013 % CO 0.029 %
	Temperatura na powierzchni	Zgodny
	Bezpieczeństwo elektryczne	Zgodny
	Dostępność i czyszczenie	Zgodny
	Maksymalne ciśnienie pracy	2.5 bar
	Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)	NPD
	Wydajność cieplna	19.58 kW 19.58 kW 16.57 kW
	Wydajność	η 90.56 % η 94.33 %
	Temperatura spalin	T 148.3 °C
9	Wydajność produktu, o którym mowa w pkt. 1 i 2 jest zgodna z deklarowanymi właściwościami użytkowymi w pkt 8.	

Niniejszą deklarację właściwości użytkowych wystawia się na wyłączną odpowiedzialność producenta, o którym mowa w pkt 4.

Podpisano w imieniu i na rzecz producenta, przez:

PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

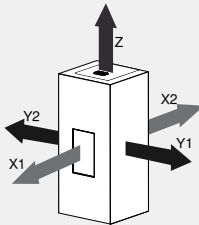
PALAZZETTI
in giardino

Ruben Palazzetti

ROYAL
L'ALTORE CHE PIACE ALLA NATURA

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₄		PT
EN 14785:2006		<i>BELLA IDRO 20</i>		
Distância de mat. comb. X1/X2/Y		mm	800/50/50	
Emissões de produtos de combustão (CO)	<i>Potência nominal</i>	%	0.013	
	<i>Potência reduzida</i>	%	0.029	
Máxima pressão de exercício		bar	2.5	
Temperatura fumos	<i>Potência nominal</i>	°C	148.3	
Desempenho térmico	<i>Potência nominal</i>	kW	19.58	
	<i>Potência cedida à água</i>	kW	16.57	
Rendimento	<i>Potência nominal</i>	%	90.56	
	<i>Potência reduzida</i>	%	94.33	
combustível			Pellets	

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO
Em base com o regulamento (UE) nº. 305/2011
Nr. 004723047

1	Código de identificação único do produto-tipo	BELLA IDRO 20
2	Modelo e/ou nº. lote e/ou nº. série (Art.11-4)	BELLA IDRO 20
3	Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada	Aparelho para aquecimento doméstico, alimentado com pellets de madeira, com a produção de água quente
4	Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nome e endereço do mandatário (Art 12-2)	
6	Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5)	System 3 - System 4
7	Laboratório notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH nº 2456
	Número relação de prova (em base ao System 3)	K14442014Z1
8	Desempenhos declarados	
	Específica técnica harmonizada	EN 14785:2006
	Características essenciais	Desempenho
	Resistência ao fogo	A1
	Distância de mat. comb.	Distância mínima, em mm
		X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0
	Risco de vazamento de combustível	Em conformidade
	Emissões de produtos de combustão (CO)	<i>Potência nominal</i> CO 0.013 % <i>Potência reduzida</i> CO 0.029 %
	Temperatura superficial	Em conformidade
	Segurança elétrica	Em conformidade
	Acessibilidade e limpeza	Em conformidade
	Máxima pressão de exercício	2.5 bar
	Resistência mecânica (para suportar a chaminé)	NPD
	Desempenho térmico	<i>Potência nominal</i> 19.58 kW <i>Potência libertada no ambiente</i> 19.58 kW <i>Potência cedida à água</i> 16.57 kW
	Rendimento	<i>Potência nominal</i> η 90.56 % <i>Potência reduzida</i> η 94.33 %
	Temperatura fumos	<i>Potência nominal</i> T 148.3 °C
9	O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8.	

É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.

Porcia, 28/08/2014

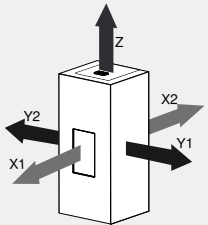
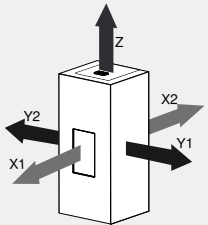
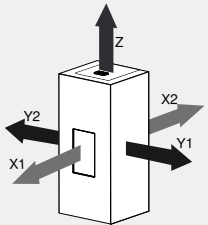
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Assinado com nome e por conta do fabricante de:


 Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₄		RO
EN 14785:2006		<i>BELLA IDRO 20</i>		
Distanța față de mat. combustibil X1/X2/Y		mm	800/50/50	
Emisiile produselor de combustie (CO)	<i>Puterea nominală</i>	%	0.013	
	<i>Puterea redusă</i>	%	0.029	
Presiune maximă de funcționare		bar	2.5	
Temperatura fumului	<i>Puterea nominală</i>	°C	148.3	
Performanțe termice	<i>Puterea nominală</i>	kW	19.58	
	<i>Puterea transferată apei</i>	kW	16.57	
Rentabilitate	<i>Puterea nominală</i>	%	90.56	
	<i>Puterea redusă</i>	%	94.33	
combustibil			pelete	

DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ
În baza regulamentului (UE) nr. 305/2011
Nr. 004723047

1	Cod unic de identificare al produsului-tip	BELLA IDRO 20																																										
2	Modelul și/sau nr. lotului și/sau nr. de serie (Art. 11-4)	BELLA IDRO 20																																										
3	Utilizări prevăzute ale produsului, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă	Aparat pentru încălzirea locuințelor, alimentat cu peleți din lemn, cu producerea de apă caldă																																										
4	Numele sau marca înregistrată a fabricantului (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																										
5	Numele și adresa reprezentantului autorizat (Art. 12-2)																																											
6	Sistemul de evaluare și verificarea constanței performanței (Anexa 5)	System 3 - System 4																																										
7	Laborator notificat	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																										
	Numărul raportului de testare (în baza System 3)	K14442014Z1																																										
8	Performanțe declarate	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Specificația tehnică armonizată</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Caracteristici esențiale</th> <th align="center">Performanță</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Rezistență la foc</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distanța față de mat. combustibil</td> <td>  </td> <td>Distanța minimă, în mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0</td> </tr> <tr> <td>Risc de pierderi de combustibil</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Emisiile produselor de combustie (CO)</td> <td><i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i></td> <td>CO 0.013 % CO 0.029 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura de suprafață</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Siguranța electrică</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Accesibilitate și curățare</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Presiune maximă de funcționare</td> <td></td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td>Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Performanțe termice</td> <td><i>Puterea nominală</i> <i>Puterea transferată mediului</i> <i>Puterea transferată apei</i></td> <td>19.58 kW 19.58 kW 16.57 kW</td> </tr> <tr> <td>Rentabilitate</td> <td><i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i></td> <td>η 90.56 % η 94.33 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura fumului</td> <td><i>Puterea nominală</i></td> <td>T 148.3 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Specificația tehnică armonizată		EN 14785:2006	Caracteristici esențiale		Performanță	Rezistență la foc		A1	Distanța față de mat. combustibil		Distanța minimă, în mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0	Risc de pierderi de combustibil		Conform	Emisiile produselor de combustie (CO)	<i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i>	CO 0.013 % CO 0.029 %	Temperatura de suprafață		Conform	Siguranța electrică		Conform	Accesibilitate și curățare		Conform	Presiune maximă de funcționare		2.5 bar	Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)		NPD	Performanțe termice	<i>Puterea nominală</i> <i>Puterea transferată mediului</i> <i>Puterea transferată apei</i>	19.58 kW 19.58 kW 16.57 kW	Rentabilitate	<i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i>	η 90.56 % η 94.33 %	Temperatura fumului	<i>Puterea nominală</i>	T 148.3 °C
Specificația tehnică armonizată		EN 14785:2006																																										
Caracteristici esențiale		Performanță																																										
Rezistență la foc		A1																																										
Distanța față de mat. combustibil		Distanța minimă, în mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0																																										
Risc de pierderi de combustibil		Conform																																										
Emisiile produselor de combustie (CO)	<i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i>	CO 0.013 % CO 0.029 %																																										
Temperatura de suprafață		Conform																																										
Siguranța electrică		Conform																																										
Accesibilitate și curățare		Conform																																										
Presiune maximă de funcționare		2.5 bar																																										
Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)		NPD																																										
Performanțe termice	<i>Puterea nominală</i> <i>Puterea transferată mediului</i> <i>Puterea transferată apei</i>	19.58 kW 19.58 kW 16.57 kW																																										
Rentabilitate	<i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i>	η 90.56 % η 94.33 %																																										
Temperatura fumului	<i>Puterea nominală</i>	T 148.3 °C																																										
9	Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 8.																																											

Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.

Porcia, 28/08/2014

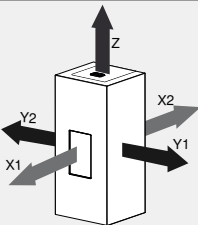
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₄		SK
EN 14785:2006		BELLA IDRO 20		
Vzdialenosť od horľ. materiálov X1/X2/Y	mm	800/50/50		
Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> (CO) <i>Znížený výkon</i>	%	0.013		
	%	0.029		
Maximální prevádzkový tlak	bar	2.5		
Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i>	°C	148.3		
Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do vody</i>	kW	19.58		
	kW	16.57		
Výkon <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	%	90.56		
	%	94.33		
palivo		pelety		

PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH Podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011 Nr. 004723047

1	Jedinečný identifikačný kód výrobcu - typu	BELLA IDRO 20
2	Model a/alebo č. šarže a/alebo č. série (Čl. 11-4)	BELLA IDRO 20
3	Zamýšľané použitie výrobku v súlade s príslušnými harmonizovanými technickými normami	Prístroj pre domáce vykurovanie so spaľovaním drevených peliet, s produkcie teplej úžitkovej vody
4	Meno alebo obchodná značka výrobcu (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Meno a adresa zástupcu (Čl. 12-2)	
6	Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností (Príloha 5)	System 3 - System 4
7	Registované laboratórium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Číslo skúšobného protokolu (podľa System 3)	K14442014Z1
8	Prehlásené vlastnosti	
	Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006
	Základné charakteristiky	Vlastnosť
	Odolnosť proti ohňu	A1
	Vzdialenosť od horľ. materiálov	Minimálna vzdialenosť, v mm
		X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0
	Riziko rozliatia paliva	V súlade
	Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> (CO) <i>Znížený výkon</i>	CO 0.013 % CO 0.029 %
	Teplota povrchu	V súlade
	Elektrická bezpečnosť	V súlade
	Dostupnosť a čistenie	V súlade
	Maximální prevádzkový tlak	2.5 bar
	Mechanická pevnosť (na podporu komína)	NPD
	Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i> <i>Výkon prenášaný do vody</i>	19.58 kW
		19.58 kW
		16.57 kW
	Výkon <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	η 90.56 %
		η 94.33 %
	Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i>	T 148.3 °C
9	Výkon výrobku uvedeného v bodoch 1 a 2 je v súlade s vlastnosťami uvedenými v prehlásení v bode 8.	

Toto prehlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.

Porcia, 28/08/2014

Podpísané menom výrobcu:

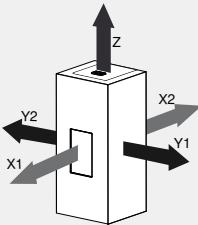
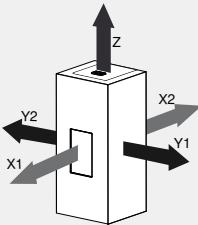
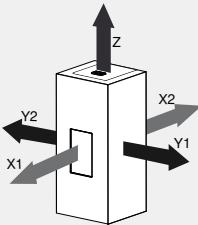
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti



Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₄		SL
EN 14785:2006		BELLA IDRO 20		
Razdalja od gorlj. mat. X1/X2/Y		mm	800/50/50	
Izpusti produktov zgorevanja (CO)	Nominalna moč	%	0.013	
	Zmanjšana moč	%	0.029	
Maksimalni delovni pritisk		bar	2.5	
Temperatura dimnih plinov	Nominalna moč	°C	148.3	
Termične lastnosti	Nominalna moč	kW	19.58	
	Moč vode	kW	16.57	
Izkoristek	Nominalna moč	%	90.56	
	Zmanjšana moč	%	94.33	
gorivo			peleti	

IZJAVA O LASTNOSTIH
Glede na določila (UE) št. 305/2011
Nr. 004723047

1	Specifična kodna oznaka izdelka-tipa	BELLA IDRO 20																																										
2	Model in/ali št. partije in/ali št. serije (Čl. 11-4)	BELLA IDRO 20																																										
3	Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno skladno tehnično normo	Naprava za hišno ogrevanje na lesene pelete, z proizvodnjo tople vode																																										
4	Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																										
5	Ime in naslov zastopnika (Čl. 12-2)																																											
6	Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti (Priloga 5)	System 3 - System 4																																										
7	Priglašeni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																										
	Število poročila o preizkusu (glede na Sistem 3)	K14442014Z1																																										
8	Navedene zmogljivosti	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Skladna tehnična specifikacija</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Bistvene značilnosti</th> <th align="center">Zmogljivost</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Odpornost na ogenj</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Razdalja od gorlj. mat.</td> <td>  </td> <td>Minimalna razdalja, v mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0</td> </tr> <tr> <td>Tveganje za razlitje goriva</td> <td></td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Izpusti produktov zgorevanja (CO)</td> <td>Nominalna moč Zmanjšana moč</td> <td>CO 0.013 % CO 0.029 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura na površini</td> <td></td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Električna varnost</td> <td></td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Dostopnost in čiščenje</td> <td></td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Maksimalni delovni pritisk</td> <td></td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td>Mehanska upornost (za podporo kamina)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Termične lastnosti</td> <td>Nominalna moč Uporabna moč za okolje Moč vode</td> <td>19.58 kW 19.58 kW 16.57 kW</td> </tr> <tr> <td>Izkoristek</td> <td>Nominalna moč Zmanjšana moč</td> <td>η 90.56 % η 94.33 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura dimnih plinov</td> <td>Nominalna moč</td> <td>T 148.3 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Skladna tehnična specifikacija		EN 14785:2006	Bistvene značilnosti		Zmogljivost	Odpornost na ogenj		A1	Razdalja od gorlj. mat.		Minimalna razdalja, v mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0	Tveganje za razlitje goriva		Ustreza	Izpusti produktov zgorevanja (CO)	Nominalna moč Zmanjšana moč	CO 0.013 % CO 0.029 %	Temperatura na površini		Ustreza	Električna varnost		Ustreza	Dostopnost in čiščenje		Ustreza	Maksimalni delovni pritisk		2.5 bar	Mehanska upornost (za podporo kamina)		NPD	Termične lastnosti	Nominalna moč Uporabna moč za okolje Moč vode	19.58 kW 19.58 kW 16.57 kW	Izkoristek	Nominalna moč Zmanjšana moč	η 90.56 % η 94.33 %	Temperatura dimnih plinov	Nominalna moč	T 148.3 °C
Skladna tehnična specifikacija		EN 14785:2006																																										
Bistvene značilnosti		Zmogljivost																																										
Odpornost na ogenj		A1																																										
Razdalja od gorlj. mat.		Minimalna razdalja, v mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0																																										
Tveganje za razlitje goriva		Ustreza																																										
Izpusti produktov zgorevanja (CO)	Nominalna moč Zmanjšana moč	CO 0.013 % CO 0.029 %																																										
Temperatura na površini		Ustreza																																										
Električna varnost		Ustreza																																										
Dostopnost in čiščenje		Ustreza																																										
Maksimalni delovni pritisk		2.5 bar																																										
Mehanska upornost (za podporo kamina)		NPD																																										
Termične lastnosti	Nominalna moč Uporabna moč za okolje Moč vode	19.58 kW 19.58 kW 16.57 kW																																										
Izkoristek	Nominalna moč Zmanjšana moč	η 90.56 % η 94.33 %																																										
Temperatura dimnih plinov	Nominalna moč	T 148.3 °C																																										
9	Zmogljivost izdelka, navedena v točkah 1 in 2 je skladna z navedeno zmogljivostjo v točki 8.																																											

Za izdajo te deklaracije je odgovoren izrecno proizvajalec, naveden v točki 4.

Porcia, 28/08/2014

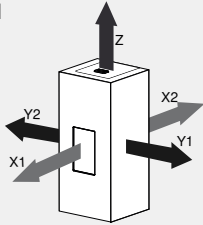
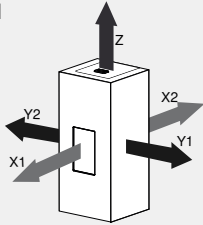
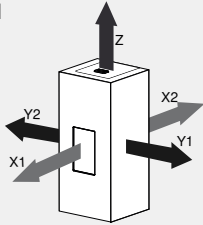
V imenu proizvajalca podpisal:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₄		SV
EN 14785:2006		<i>BELLA IDRO 20</i>		
Avstånd från brännbart material X1/X2/Y		mm	800/50/50	
Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)	<i>Nominell effekt</i>	%	0.013	
	<i>Reducerad effekt</i>	%	0.029	
Maximalt arbetstryck		bar	2.5	
Röktemperatur	<i>Nominell effekt</i>	°C	148.3	
Termisk prestanda	<i>Nominell effekt</i>	kW	19.58	
	<i>Effekt som överförs till vattnet</i>	kW	16.57	
Avkastning	<i>Nominell effekt</i>	%	90.56	
	<i>Reducerad effekt</i>	%	94.33	
bränsle			Pellets	

PRESTANDEDEKLARATION
Enlighet med förordningen (EU) nr. 305/2011
Nr. 004723047

1	Unik identifikationskod för produkttypen	BELLA IDRO 20																																										
2	Modell och/eller partinummer och/eller serienr. (Art.11-4)	BELLA IDRO 20																																										
3	Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna	Apparater för uppvärmning av bostäder, som drivs med träpellets, med produktion av varmvatten																																										
4	Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																										
5	Ombudets namn och adress (Art 12-2)																																											
6	System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5)	System 3 - System 4																																										
7	Deklarerat laboratorium Nr. provrapport (baserat på System 3)	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 K14442014Z1																																										
8	Deklarerade prestationer	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Harmoniserad teknisk specifikation</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Grundläggande egenskaper</th> <th align="center">Prestanda</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistens mot eld</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Avstånd från brännbart material</td> <td>  </td> <td> Minimavstånd, i mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0 </td> </tr> <tr> <td>Risk för bränslespill</td> <td></td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)</td> <td><i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i></td> <td>CO 0.013 % CO 0.029 %</td> </tr> <tr> <td>Ytans temperatur</td> <td></td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Elsäkerhet</td> <td></td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Tillgänglighet och rengöring</td> <td></td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Maximalt arbetstryck</td> <td></td> <td>2.5 bar</td> </tr> <tr> <td>Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Termisk prestanda</td> <td><i>Nominell effekt</i> <i>Effekt som ges till omgivningen</i> <i>Effekt som överförs till vattnet</i></td> <td>19.58 kW 19.58 kW 16.57 kW</td> </tr> <tr> <td>Avkastning</td> <td><i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i></td> <td>η 90.56 % η 94.33 %</td> </tr> <tr> <td>Röktemperatur</td> <td><i>Nominell effekt</i></td> <td>T 148.3 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmoniserad teknisk specifikation		EN 14785:2006	Grundläggande egenskaper		Prestanda	Resistens mot eld		A1	Avstånd från brännbart material		Minimavstånd, i mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0	Risk för bränslespill		Överensstämmer	Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	CO 0.013 % CO 0.029 %	Ytans temperatur		Överensstämmer	Elsäkerhet		Överensstämmer	Tillgänglighet och rengöring		Överensstämmer	Maximalt arbetstryck		2.5 bar	Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)		NPD	Termisk prestanda	<i>Nominell effekt</i> <i>Effekt som ges till omgivningen</i> <i>Effekt som överförs till vattnet</i>	19.58 kW 19.58 kW 16.57 kW	Avkastning	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	η 90.56 % η 94.33 %	Röktemperatur	<i>Nominell effekt</i>	T 148.3 °C
Harmoniserad teknisk specifikation		EN 14785:2006																																										
Grundläggande egenskaper		Prestanda																																										
Resistens mot eld		A1																																										
Avstånd från brännbart material		Minimavstånd, i mm X1=800 X2=50 Y1=50 Y2=50 Z=0																																										
Risk för bränslespill		Överensstämmer																																										
Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	CO 0.013 % CO 0.029 %																																										
Ytans temperatur		Överensstämmer																																										
Elsäkerhet		Överensstämmer																																										
Tillgänglighet och rengöring		Överensstämmer																																										
Maximalt arbetstryck		2.5 bar																																										
Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)		NPD																																										
Termisk prestanda	<i>Nominell effekt</i> <i>Effekt som ges till omgivningen</i> <i>Effekt som överförs till vattnet</i>	19.58 kW 19.58 kW 16.57 kW																																										
Avkastning	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	η 90.56 % η 94.33 %																																										
Röktemperatur	<i>Nominell effekt</i>	T 148.3 °C																																										
9	Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklarerats i punkt 8.																																											

Denna prestandadeklaration lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.

Porcia, 28/08/2014

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Undertecknat med namn och på uppdrag av tillverkaren av:

Ruben Palazzetti